

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Table des Matières

Vorwort / Preface / Avant-propos	V
Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Table des Matières	VII
Abkürzungsverzeichnis / List of abbreviations / Liste des abréviations ..	XI

REGIONALSPRACHLICHE VARIATION, UMGANGS- UND STANDARDSPRACHEN / REGIONAL VARIATION, COLLOQUIAL AND STANDARD LANGUAGES / VARIATION DES DIALECTES REGIONAUX, LANGUES FAMILIERES ET LANGUES STANDARD

<i>Rose Mary Babitch, Wladyslaw Cichocki and Louise Péronnet</i> Towards a Characterisation of the Acadian-French Maritime Lexicon	3
<i>Guy Bailey and Clyde Smith</i> Reconstructing Southern American English	17
<i>Mohamed Benrabah</i> On English and Arabic [k] and [q]	27
<i>Cynthia Bernstein</i> A Phonological Survey of Texas: Cluster Analysis of Texas Poll Data	39
<i>Ali Bouamrane</i> Lexical Variation among Arabic Dialects in Algeria	52
<i>Vivian R. Brown</i> Linking Data from Oral and Written Sources to Trace and Characterize a Sound Change in Progress: The Merger of /ɪ/ and /ε/ before Nasals	80
<i>Fajna Anatol'evna Citkina</i> LSP Variation: A Comparative English-Russian Study	95
<i>Jaap de Rooij</i> 'Comparative Applied Dialectology': The Description of Regional Variation in Practical Grammars of German, English and Dutch	103
<i>Agnija Desnickaja</i> Innere Tendenzen und soziale Faktoren der Dialektbildung im Albanischen	115



— <i>Heinrich J. Dingeldein</i>	
Polystratische Sprachgeographie. Ergebnisse des Projekts Wortgeographie der städtischen Alltagssprache in Hessen	124
<i>Inger Ejskjær</i>	
The Scandinavian Names for the Tadpole against the Background of Gallo-Romance and West Germanic Nomenclature	144
<i>Hiltgunt Fanning</i>	
The Value of Investigations of the Use of Dialects in Fiction	159
<i>Kazimierz Feleszko</i>	
Methoden zur Beschreibung der außerhalb der Landesgrenzen ausgestorbenen polnischen Dialekte	168
<i>Markku Filppula</i>	
From Anglo-Irish to Hiberno-English: Divergence and Convergence in the Irish Dialects of English	180
<i>Klaus Forster</i>	
The Local Pronunciation of English Place-Names	197
<i>Hélène Franconie</i>	
Survivances de GALLUS/GALLINA et progression de PULLUS/PULLA dans le lexique gallo-roman	206
<i>M.F. García-Bermejo Giner</i>	
Sources for the Linguistic Analysis of some Nineteenth-Century Midland Dialects	232
<i>Beat Glauser</i>	
Northern English Irregular Verb Systems	246
<i>Manfred Görlach</i>	
Garbage In, Rubbish Out, or, How Far Can Methods of Traditional Dialectology Be Applied to a World Language?	258
<i>Henri Guiter</i>	
De Perpignan à Narbonne	269
<i>Rüdiger Harnisch</i>	
Allomorphische Variation und kognitive Kosten. Evidenz aus dem Ortsdialekt von Ludwigsstadt in Oberfranken	283
<i>Frans Hinskens and Roeland van Hout</i>	
Testing Theoretical Phonological Aspects of Word-final (t) Deletion	297
<i>Antti Iivonen</i>	
— Zur gehobenen regionalen phonetischen Realisierung des Deutschen	311
<i>F. Jansen</i>	
Rules, Prescriptions and Dialects for Standard Written Dutch	331
<i>Ellen Johnson</i>	
The Distribution of Variants of /a ₁ / in the Middle and South Atlantic States	345

Juhani Klemola

- Dialect Areas in the South-West of England: An Exercise in Cluster Analysis 368

Elvira Myachinskaya

- Some Aspects of Phonological Interpretation of Vocalic Variability in English Dialects 385

Helmi Neetar

- Suffixvarianten in estnischen Dialekten 393

Peter Ott

- Zur Variantik der Wochentage im Schweizerdeutschen am Beispiel des Mittwoch 401

Herbert Pilch

- Dialectal Variety as Linguistic Structure 410

Patricia Poussa

- Norfolk Relatives (Broadland) 418

Helmut Protze

- Bedeutung und Wirkung der städtischen Umgangssprache, vor allem Berlins und sächsischer Großstädte 427

Heinrich Ramisch

- English in Jersey 452

Jerzy Reichan

- Dialect Study in Poland 463

Sándor Rot

- English Dialectology and Problems of Historical Stylistics of Decoding 475

— Anthony R. Rowley

- Morphologie aus Syntax — natürlich. Zur Flexion der Nebensatzleiter in nordostbayerischen Dialekten 488

Edgar W. Schneider

- Appalachian Mountain Vocabulary: Its Character, Sources, and Distinctiveness 498

Helmut Schönfeld

- Aneignung und Verwendung städtischer Umgangssprache durch Zugewanderte. Forschungsmethoden und Erkenntnisse. (Am Beispiel von Berlin/Ost) 513

— Karl Spangenberg

- Determinanten für Funktion und Gestalt der Umgangssprache in Thüringen 523

Seosamh Watson

- Irish Retroflexion — a Norse Inheritance? 533

Namenindex / Index of names / Index des noms	543
Sachindex / Subject index / Index thématique	554